

# はじめての ひろしま



ひろしまし

## 広島市へようこそ

ひろしまし にほんじん がいこくじん しみん  
広島市は、日本人と外国人の市民が

ともにあんしん くすらすらすらす  
ともに安心して暮らせるまちづくりを進めています。

みず みやこ うつく たもの  
「水の都」といわれる美しいまちや、おいしい食べ物も  
みりよく  
魅力です。

ひろしまし せいかつ みな  
これから広島市で生活する皆さんのために

ひろしまし しょうかい  
広島市がどんなまちかを紹介します。

ひろしまし いち  
**広島市の位置**

ひろしまけん  
 広島県は、  
 にほん せいぶ  
 日本の西部に  
 あります。



ひろしまし ひろしまけん せいぶ  
 広島市は、広島県の西部にあります。



ひろしまし  
 広島市は、  
 8つの区に  
 わかれています。

し ちゅうしんぶ  
 市の中心部は、  
 なかく  
 中区にあります。

ひろしまし じんこう <b>広島市の人口</b>
やく まんにん 約119万人

ひろしまし めんせき <b>広島市の面積</b>
906.68 km <sup>2</sup>

## ひろしまし きこう 広島市の気候

ひろしまし がつ もっと さむ きおん  
広島市では2月が最も寒く、気温  
が0℃より低くなることもあります。  
ゆきがふることもあります。

もっと あつ がつ こ  
最も暑いのは8月で、35℃を超え  
る日もあります。湿度が高く、蒸し  
あつ  
暑いです。

はる あき す ごし やすい ひ おお  
春と秋は、過ごしやすい日が多いです。



はる ひろしまじょう さくら  
春の広島城と桜

## へいわ ねが 平和を願うまち

1945年8月6日、広島は世界で初めて原子爆弾による被害を受けました。

まちはほとんどが破壊され、多くの人々の生命が奪われました。

かろうじて生き残った人々は苦しみ、悲しみを乗り越え、まちの復興に  
取り組みました。日本だけでなく外国からも支援を受け、めざましい  
復興をとげました。

ひろしまし まいとし がつむいか へいわきねんしきてん かいさい  
広島市は毎年8月6日に平和記念式典を開催しています。

かくへいきはいぜつ せかいこうきゅうへいわ じつげん ねが へいわせんげん せかい ほんしん  
核兵器廃絶と世界恒久平和の実現を願って、「平和宣言」を世界に発信  
しています。



へいわきねんしきてん いれいひ みず しみん  
平和記念式典で慰霊碑に水をささげる市民

ひろしまし ゆうめい ばしよ  
**広島市の有名な場所**



へいわきねんこうえん  
**平和記念公園**

- 爆心地の近くにつくられた公園
- 国の名勝〈美しい場所〉
- 原爆ドームは世界文化遺産
- 平和記念資料館で原爆の被害がわかる
- 路面電車「袋町」「本通」電停で降りる

ひろしまじょう  
**広島城**

- 400年前の城を原爆の後に復元
- 古いよりの絵がある
- 広島史がわかる
- 路面電車「紙屋町西」「紙屋町東」電停で降りる
- 縮景園から歩いて5分



しゅっけいえん  
**縮景園**

- 日本の伝統的な庭
- 国の名勝
- 季節ごとに色々な花が咲く
- 広島駅から歩いて10分

ひろしまのお出かけ情報は「ひろたび」を見てください。

<https://www.hiroshima-navi.or.jp/>



# 電車やバスで出かけてみよう

広島市には、路面電車やバスなど、便利な公共交通機関があります。

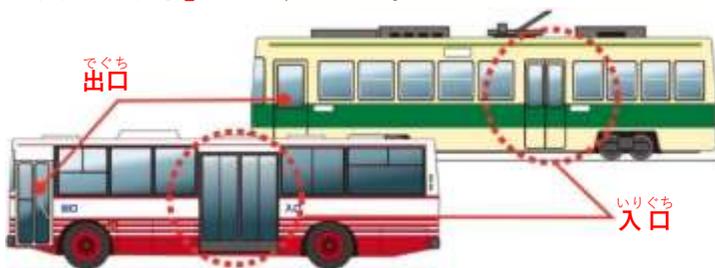
## 路面電車やバスの乗り方

- ① 路面電車やバスに乗る前に、路線番号や行先を確認します。

路線番号や行先は、  
路面電車やバスの正面に  
表示されています。



- ② 後ろの「入口とびら」から乗ります。



- ③ 路面電車やバスを降りるときは、近くのボタンを押します。

路面電車にはボタンがないこともあります。その時は、出口の近くで  
待ってください。



- ④ 降りるときにお金を払います。

便利な交通系ICカード「パスピー」の使い方はこちら

<http://www.paspy.jp/en/> (英語サイト)

「パスピー」でアストラムラインにも乗ることもできます。





## じょうほう くらしの情報



● 広島市のホームページや生活ガイドブックをご覧ください

生活に役立つ情報が、[広島市のホームページ](#)にのっています。

例えば、ごみの出し方は、[こちら](#)



生活ガイドブックは、広島市のホームページで見ることができます

す。<https://www.city.hiroshima.lg.jp/site/yasashii/212170.html>

区役所市民課でも、配っています。



● 日本語を勉強したいときは

日本語学校のほかに、地域のボランティアによる日本語教室があります。詳しいことは、[広島平和文化センターのホームページ](https://h-ircd.jp/guide/nihongo.html)をご覧ください。

また、広島市にほんごデスクに相談してください。



Tel 082-242-8879

Email [jsldesk@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:jsldesk@pcf.city.hiroshima.jp)

Facebook <https://m.facebook.com/hiroshima.nihongo/>



広島平和文化センターの日本語教室の様子

## びょうき 病気やけがのとき

びょうき 病気やけがをしたときは、ほけんしやう 保険証とお金を持って、びやういん 病院・しんりやうじよ 診療所に行ってください。

きゆうきゆういりやう 救急医療 Net Hiroshima のウェブサイトで、

がいこくご 外国語でたいおうかのう 対応可能なびやういん 病院・しんりやうじよ 診療所を探すことができます。

<http://www.qq.pref.hiroshima.jp>



かじ 火事やきゆう 急なびょうき 病気・けがのときは「119」にでんわ 電話します。きゆうきゆうしや 救急車やしょうぼうしや 消防車が来ます。

こうつうじこ 交通事故やはんざい 犯罪があったときは、「110」にでんわ 電話します。けいさつしよ 警察署につな갑니다。



## さいがい 災害に備える

ひろしましぼうさい 広島市防災ポータル (<http://www.bousai.city.hiroshima.lg.jp/>)

では、たげんご 多言語で、さいがい 災害に関するじょうほう 情報を提供しています。

(えいご 英語・ちゆうごくご 中国語(簡)・はんぐる ハングル・ポルトガルご 語・スペインご 語・フィリピンご 語・にほんご 日本語)

さいがい 災害が起こるまえ 前に、いえ 家のちか 近くのひなんばしよ 避難場所をかくにん 確認

しましょう。

さいがい 災害が起きたら、ひなんじやうほう 避難情報 (さいがい 災害がはっせい 発生する

かのうせい 可能性やに 逃げるタイミング) をかくにん 確認しましょう。

テレビ・ラジオ・インターネットでも、じょうほう 情報をあつ 集めましょう。





# こま 困ったときはすぐ相談

ひろしまし あきぐんがいがいこくじんそうだんまどぐち  
広島市・安芸郡外国人相談窓口では、がいかくご 外国語そうだんで相談をすることができます。

どこで：ひろしまこくさいかいぎじょう 広島国際会議場（へいわきねんこうえんない 平和記念公園内）

いつ：げつようび 月曜日から きんようび 金曜日 9:00～16:00

ご フィリピノ語はきんようび 金曜日のみ

まいつきだい 毎月第2 きんようび 金曜日は、しゅつにゆうこくざいりゅうかんりきよくしよくいん 出入国在留管理局職員に相談

できます。13:30～16:00（よやくせい 予約制）

ことば：ちゅうごくご 中国語・えいご スペイン語・ポルトガル語・ベトナム語・えいご 英語・フィリピノ語

- ・ ちゅうごくご 中国語、えいご スペイン語、ポルトガル語、ベトナム語、えいご 英語、フィリピノ語と違う ちが 言葉については てつた お手伝いできるか そうだん 相談してください。
- ・ しゅくじつ 祝日、がつむいか 8月6日、がつ 12月29日から にち 1月3日までは やす 休みです。

TEL：082-241-5010 FAX：082-242-7452

E-mail：[soudan@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:soudan@pcf.city.hiroshima.jp)

URL：<https://h-ircd.jp/guide.html>



## はじめての ひろしま

へんしゅう 編集・はっこう 発行 ひろしまししみんきょくこくさいかすいしんか 広島市市民局国際化推進課

TEL 082-247-0127

FAX 082-249-6460

E-mail [kokusai@city.hiroshima.lg.jp](mailto:kokusai@city.hiroshima.lg.jp)

はっこうねんげつ 発行年月 れいわ 令和3年（ねん 2021年）がつ 4月

（広 D5-2021-63-1）